

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 29 juillet 1989 portant modification de l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, notamment les articles 10 et 11;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 29 janvier 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois ordinaires du 9 août 1980 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impératif de maintenir l'application du régime simplifié de subventionnement afin de pouvoir procéder dans le plus bref délai au calcul des prix de jour et de pouvoir liquider les subventions arriérées de manière à alléger les charges financières des institutions;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. A l'article 10, § 1er, premier alinéa de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 29 juillet 1989 portant modification de l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics les mots « et 1989 » sont remplacés par les mots « 1989 et 1990 ».

Art. 2. A l'article 10, § 1er, troisième alinéa du même arrêté, un quatrième tiret est inséré, libellé comme suit :
« — le 30 juin 1991 pour le calcul du prix de jour de l'année 1990. »

Art. 3. L'article 10, § 2, premier alinéa du même arrêté est complété des mots « et 1990 ».

Art. 4. L'article 10, § 2, deuxième alinéa du même arrêté est complété des mots « et 1990 ».

Art. 5. L'article 10, § 2, du même arrêté est complété d'un troisième alinéa, libellé comme suit :

« Si l'application des dispositions du § 1er n'est pas demandée pour le calcul du prix de jour de l'année 1989, elle ne peut être demandée pour le calcul du prix de jour de l'année 1990 ».

Art. 6. A l'article 11 du même arrêté les mots « et cesse de produire ses effets à partir du 1er janvier 1990 » sont abrogés.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er janvier 1990.

Art. 8. Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 janvier 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,

J. LENSSENS

N. 91 — 556

30 JANUARI 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 29 juli 1989 tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 april 1973 tot bepaling, wat betreft het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, van de te volgen bijzondere regels voor de vaststelling van de toelagen per dag, toegekend voor het onderhoud en de behandeling van de gehandicapten, geplaatst ten laste van de openbare besturen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, bij de bijzondere wet van 12 januari 1989 en bij de bijzondere wet van 16 januari 1989;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 29 juli 1989 tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 april 1973 tot bepaling, wat betreft het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, van de te volgen bijzondere regels voor de vaststelling van de toelagen per dag, toegekend voor het onderhoud en de behandeling van de gehandicapten, geplaatst ten laste van de openbare besturen, inzonderheid op de artikelen 4 en 5;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 29 januari 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is dringend de vereenvoudigde subsidieregeling verder toepasselijk te maken teneinde de berekening van de dagprijs te bespoedigen om de achterstallige toelagen te vereffenen en zo de financiële lasten van de inrichtingen te verlichten;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 4, § 1, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Executieve van 29 juli 1989 tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 april 1973 tot bepaling, wat betreft het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, van de te volgen bijzondere regels voor de vaststelling van de toelagen per dag, toegekend voor het onderhoud en de behandeling van de gehandicapten, geplaatst ten laste van de openbare besturen worden de woorden « en 1989 » vervangen door de woorden « 1989 en 1990 ».

Art. 2. In artikel 4, § 1, derde lid, van hetzelfde besluit wordt een vierde gedachtenstreep ingevoegd luidend als volgt :

« — op 30 juni 1991 voor de berekening van de dagprijs van het jaar 1990. »

Art. 3. Artikel 4, § 2, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de woorden « en 1990 ».

Art. 4. Artikel 4, § 2, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de woorden « en 1990 ».

Art. 5. Artikel 4, § 2, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een derde lid luidend als volgt :

« Indien de toepassing van § 1 niet aangevraagd wordt voor de berekening van de dagprijs van het jaar 1989 kan deze niet aangevraagd worden voor de berekening van de dagprijs van het jaar 1990. »

Art. 6. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de woorden « en houdt op uitwerking te hebben met ingang van 1 januari 1990 » opgeheven.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

Art. 8. De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 30 januari 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,
J. LENSSENS

TRADUCTION

F. 91 — 556

30 JANVIER 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant modification de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 29 juillet 1989 portant modification de l'arrêté ministériel du 24 avril 1973 déterminant, en ce qui concerne le Ministère de la Santé publique et de la Famille, les règles particulières à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien et le traitement des handicapés placés à charge des pouvoirs publics

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiées par la loi du 8 août 1988, la loi spéciale du 12 janvier 1989 et la loi spéciale du 16 janvier 1989;

Vu l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1987 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 29 juillet 1989 portant modification de l'arrêté ministériel du 24 avril 1973 déterminant, en ce qui concerne le Ministère de la Santé publique et de la Famille, les règles particulières à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien et le traitement des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, notamment les articles 4 et 5;

Vu l'avis du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 29 janvier 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impératif de maintenir l'application du régime simplifié de subventionnement afin de pouvoir procéder dans le plus bref délai au calcul des prix de jour et de pouvoir liquider les subventions arriérées de manière à alléger les charges financières des institutions;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. A l'article 4, § 1er, premier alinéa de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 29 juillet 1989 portant modification de l'arrêté ministériel du 24 avril 1973 déterminant, en ce qui concerne le Ministère de la Santé publique et de la Famille, les règles particulières à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien et le traitement des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, les mots « et 1989 » sont remplacés par les mots « 1989 et 1990 ».

Art. 2. A l'article 4, § 1er, troisième alinéa du même arrêté, un quatrième tiret est inséré, libellé comme suit :
« — le 30 juin 1991 pour le calcul du prix de jour de l'année 1990. »

Art. 3. L'article 4, § 2, premier alinéa du même arrêté est complété des mots « et 1990 ».

Art. 4. L'article 4, § 2, deuxième alinéa du même arrêté est complété des mots « et 1990 ».

Art. 5. L'article 4, § 2, du même arrêté est complété d'un troisième alinéa, libellé comme suit :

« Si l'application des dispositions du § 1er n'est pas demandée pour le calcul du prix de jour de l'année 1989, elle ne peut être demandée pour le calcul du prix de jour de l'année 1990. »

Art. 6. A l'article 5 du même arrêté les mots « et cesse de produire ses effets à partir du 1er janvier 1990 » sont abrogés.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er janvier 1990.

Art. 8. Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 janvier 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,
J. LENSSENS